



## Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

**3908**-е заседание

Среда, 15 июля 1998 года, 13 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров . . . . .	(Российская Федерация)
Члены:	
Бахрейн . . . . .	г-н Буаллай
Бразилия . . . . .	г-н Фелисиу
Китай . . . . .	г-н Цинь Хуасунь
Коста-Рика . . . . .	г-жа Инсера
Франция . . . . .	г-н Дежамме
Габон . . . . .	г-н Нказенгани
Гамбия . . . . .	г-н Джейн
Япония . . . . .	г-н Кониси
Кения . . . . .	г-н Махугу
Португалия . . . . .	г-н Соариш
Словения . . . . .	г-н Тюрк
Швеция . . . . .	г-н Лиден
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Содерберг

### Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

Письмо Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640)

Заседание открывается в 13 ч. 15 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств**

**Письмо Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/640)**

**Председатель:** Совет приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1998/640, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 8 июля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающегося полученных кандидатур на должности судей Судебной камеры Международного трибунала по Руанде. В этой связи члены Совета примут к

сведению информацию, содержащуюся в письме Генерального секретаря, и внесенное в нем Генеральным секретарем предложение о том, чтобы Совет продлил срок для выдвижения кандидатур на должности судей Судебной камеры Международного трибунала по Руанде до 4 августа 1998 года.

На рассмотрении членов Совета также находится проект письма, которое я как Председатель Совета Безопасности предлагаю направить Генеральному секретарю в ответ на вышеупомянутое письмо. В случае отсутствия возражений я буду считать, что Совет Безопасности одобряет предложение Генерального секретаря и согласен с тем, что мне следует направить Генеральному секретарю письмо в том виде, в котором оно было подготовлено.

Решение принимается.

Ответное письмо будет издано в качестве документа Совета под условным обозначением S/1998/646.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности продолжает заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.